

# Hoja del lunes de Burgos

EMPRESA PROPIETARIA  
«ASOCIACION DE LA PRENSA»

REDACCION (Tf. 204970) ADMINISTRACION (Tf. 207148)  
TALLERES: CALLE FERNAN GONZALEZ, número 4  
Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA

Año XVII - Núm. 965 - 2 pesetas  
Lunes, 11 de julio de 1966  
DEPOSITO LEGAL: BU - 38 - 1958

## El Caudillo y su esposa de nuevo a Barcelona

Hoy regresarán a Madrid, en avión

**SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).** — A las tres de la tarde levó anclas de la bahía el yate "Azor", a bordo del cual viajan Su Excelencia el Jefe del Estado, su esposa doña Carmen Polo de Franco y familia.

El Caudillo, que arribó ayer noche, ha permanecido desde entonces a bordo del "Azor".

La llegada del Jefe del Estado constituyó un gran acontecimiento para la ciudad. El Caudillo desde la cubierta del "Azor" ha correspondido a mediodía, cariñosamente a los saludos de simpatía de numerosos bañistas que se acercaban a "Azor", fondeado en el centro de la bahía, para hacerle patente su adhesión.

## REGRESO A BARCELONA

**BARCELONA.** — Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa y nietos María del Mar y Cristóbal, del ministro de la Gobernación y señora, del gobernador civil de Barcelona y otras autoridades y personalidades, llegaron al puerto barcelonés a bordo del "Azor" que atracó en el muelle de España, a las 21,05 horas.

A desembarcar el Caudillo fue cumplimentado por el almirante jefe del sector naval de Cataluña don José Jáudenes, director general de Seguridad don Eduardo Blanco y otras autoridades y representantes.

Seguidamente el Jefe del Estado y su esposa se despidieron de las autoridades y emprendieron el viaje hacia su residencia en el palacio de Pedralbes.

Su Excelencia el Generalísimo se propone emprender el viaje de regreso a Madrid mañana en avión que partirá del aeropuerto de Barcelona.

## Castiella regresa a Madrid

El día 25 será inaugurado el nuevo puente fronterizo de Irún-Hendaña

**MADRID.** — La cofradía de Defensores y supervivientes del Santuario de la Virgen de la Cabeza, se ha reunido en Madrid en el colegio Infanta María Teresa de huérfanos de la Guardia Civil.

Presidió el acto el general subinspector de la Benemérita Sr. Ollite Navarro a quien acompañaba el también general del Instituto, Sr. Luque Arenas, el coronel Haya, hermano del laureado aviador don Carlos y otras autoridades.

## TRABAJO BIEN REMUNERADO, PARA ESTUDIANTES

**BILBAO.** — Un sueldo mensual de cuatro mil pesetas y una gratificación especial no inferior a mil, pagará el Ayuntamiento de Baquio (Vizcaya) a todos los estudiantes que deseen prestar servicios en las playas municipales, como socorristas.

La iniciativa ha encontrado en la Prensa y Radio un eco muy favorable.

## EL DIA 25, SERA INAUGURADO EL PUENTE FRONTERIZO DE IRUN

**IRUN.** — Parece confirmarse que el próximo día 25, festividad de Santiago, será inaugurado el nuevo puente internacional de Irún-Hendaña, denominado popularmente de Santiago. En el lado francés habrá tres carreteras de acceso, la central sobre un paso superior, constituye un acierito técnico de ingeniería. Han sido instaladas doce monumentales farolas en el propio puente, y otras varias en el resto del complejo fronterizo de orilla española.

## ENTREGA DE UNA LANCHA RAPIDA A LA MARINA CHILENA

**SAN FERNANDO (Cádiz).** — La lancha rápida "Regalada" ha sido entregada hoy a la Marina de guerra chilena, en

el curso de un acto celebrado en la factoría de la empresa nacional Bazán. Se trata de la última unidad de la flotilla de seis construida en dicha factoría con destino al país hermano.

## CASTIELLA REGRESA DE SU VIAJE A AUSTRIA

**MADRID.** — Regresó de Austria el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando

María Castiella, procedente de Viena, en un reactor de "Iberia" que tomó tierra en el aeropuerto madrileño de Barajas.

Fue recibido por el subsecretario de su Departamento y otras personalidades así como por el embajador de Austria en España.

Con el señor Castiella, regresaron su esposa y los miembros de su misión.

## Rasgo humanitario de todo un pueblo orensano

**ORENSE.** — Un hecho de gran interés humano se ha registrado en el pueblecito de Piñeira de Arcos. La simple narración de lo ocurrido es el mejor elogio a un pueblo que, formado por gentes sencillas, determinó de una manera espontánea e incondicional, correr con urgencia a los familiares de un hombre muerto en la carretera, en acto de servicio.

El accidente se produjo el pasado día 4, en el kilómetro 522 de la carretera nacional 525 de Zamora a Santiago, término municipal de Sandiánez. El camión L-263.556 que conducía Ramón Escurrell Colleta, de 32 años, volcó por causas que se ignoran, y el chofer murió en el acto.

Lo extraordinario viene a continuación. En primer lugar, los vecinos del citado pueblo, pagaron por su cuenta un ferretor y en la casa más próxima a la carretera se instaló la capilla ardiente. Durante unas cuarenta y ocho horas, los habitantes de la localidad, relevándose, velaron el cadáver del camionero, sin abandonarlo un solo minuto. Después llegó al pueblo la madre política de la víctima; su esposa no pudo hacerlo, pues se encontraba en una clínica de Zaragoza, donde había dado a luz. La mujer contó su precaria situación económica y, como primera medida, el vecindario llevó a comer a la mujer y acto seguido reunieron entre unas 8.000 pesetas. No satisfechos todavía, un grupo de chicos y chicas se situó a ambos lados de la carretera y ponía en antecedentes del caso a todos los camiones que por allí pasaban. Como resultado de esta singular suscripción se totalizaron 18.000 pesetas.

Por último, se presentó en Piñeira de Arcos un comisionado de averías, representante de varias compañías del ramo de transporte, con el fin de recuperar la mercancía y, sorprendido, comprobó que no faltaba ni una sola caja de fruta, que se hallaba perfectamente ordenada en un local del pueblo. El comisario

solicitó la colaboración de algunos hombres para proceder de nuevo a cargar el camión. Aquellos dijeron que estaban dispuestos a ayudarlo, siempre y cuando les pagaran. Así se hizo de común acuerdo y el importe de los jornales pasó a engrosar la suma con destino a la viuda del camionero muerto, cantidad que con las anteriores, alcanzó a 30.000 pesetas.

## Graves desórdenes en Salónica

Al protestar los agricultores por el precio del trigo

El número de heridos pasa de doscientos

**ATENAS.** — Se ha dado alerta al Ejército a consecuencia de las luchas mantenidas entre agentes del orden y agricultores que llevaban a cabo una manifestación en señal de protesta por el precio del trigo fijado por el Gobierno.

La Policía se ha visto obligada a utilizar granadas de gases lacrimógenos y porras contra los revoltosos. De la lista de heridos, 33 han sido agentes del orden y 22 civiles.

Los incidentes parece ser habían sido provocados previamente por elementos comunistas.

Ai menos, setenta agricultores han sido hospitalizados hoy y otros 200 han resultado heridos en Salónica, en el curso de una manifestación de protesta que ha ido tomando caracteres de verdadera violencia.

## Nuevo llamamiento del Papa para que oremos por la paz mundial

También recomienda a los católicos a ejercer una crítica franca de los defectos de la Iglesia, con espíritu constructivo y sin amargura

**CIUDAD DEL VATICANO.** Su Santidad el Papa, en su alocución dominical en la plaza de San Pedro de Roma, ante 10.000 peregrinos allí congregados, ha hecho un llamamiento a los fieles para que oren por la paz mundial.

"Una vez más os pedimos que elevéis vuestras oraciones por la gran causa de la paz en el mundo", dijo el Pontífice.

## EL PAPA RECOMIENDA EL DESARROLLO DE LA OPINION PUBLICA DENTRO DE LA IGLESIA

**CIUDAD DEL VATICANO.** Su Santidad el Papa Paulo VI ha recomendado a los católicos dar a conocer libremente a sus obispos sus puntos de vista y "desarrollar una opinión pública dentro de la Iglesia".

En una carta que el Santo Padre ha hecho llegar a la re-

unión de Semanas Sociales francesas que se está celebrando en Niza, ha invitado a los fieles a ejercer una crítica franca de los defectos de la Iglesia, siempre que se haga con espíritu constructivo y sin amargura.

El escrito habla también de la importancia que tiene la opinión pública en la vida en común y denuncia abiertamente la táctica comunista del "lavado de cerebro", y la pasada indoctrinación nazi. Efe.

## CONGRESO DE RELIGIOSAS DOCENTES

**PARIS.** — El XIX Congreso de la Unión de Religiosas Docentes, se ha inaugurado hoy en el Palacio de Deportes de París. Tres mil religiosas, en representación de 200 congregaciones de Francia, participan en la reunión, que preside el obispo de Dax, monseñor Bezas.

El secretario general de Enseñanza Católica, monseñor Cuminal, dijo que la enseñanza católica debe reposar en las siguientes bases: Organismos de gestión confiados a laicos, colaboración íntima con la familia y, finalmente, estrecha unión entre los que están encargados de la enseñanza, de la educación humana y de la animación espiritual.

## PROPAGANDISTAS ANTINORTERICANOS EXPULSADOS DE LA PLAZA DE SAN PEDRO

**ROMA.** — La Policía ha expulsado hoy de la plaza de San Pedro, en Roma, a varias personas que distribuían octavillas antinorteamericanas en la muchedumbre de fieles que recibía la habitual bendición dominical de Su Santidad Paulo VI.

En las citadas octavillas se pedía que los Estados Unidos suspendieran los bombardeos sobre Vietnam del Norte, y que retiraran sus fuerzas de Vietnam del Sur.

La policía informó que los agitadores —tres o cuatro— fueron puestos inmediatamente en libertad, después de haber sido trasladados fuera de la plaza de San Pedro, donde el Papa bendice a más de 10.000 personas, a las que pedía sus oraciones en favor de la paz mundial.

"Una vez más, os pedimos que apliquéis vuestras oraciones por la gran causa de la paz en el mundo", había dicho Pablo VI.

## "China prestará pleno apoyo a Vietnam del Norte", dice Chu En Lai

Indira Gandhi prosigue su misión de paz en Belgrado

**PEKIN.** — China rechazó la invitación a celebrar una nueva conferencia en Ginebra sobre el Vietnam, a menos que los Estados Unidos no retiren sus tropas del Sur de aquel país.

En un discurso pronuncia-

do en esta capital, el primer ministro chino, Chu En Lai, dijo que la proposición hecha en aquel sentido por la primera ministra de la India, Indira Gandhi, estaba encaminada solamente a minar la voluntad de lucha del pueblo

vietnamita y a ayudar a los Estados Unidos.

## PROMESA CHINA

El primer ministro de la China comunista, Chu En Lai, ha prometido que su país prestará apoyo a Vietnam del Norte "a cualquier riesgo y cueste lo que cueste", ha anunciado la agencia "Nueva China", en una emisión difundida por radio, ante la conferencia de escritores afroasiáticos que se celebra en Pekín.

Chu En Lai acusó a Estados Unidos de estar incrementando la guerra en Vietnam para obligar a su adversario a pedir la paz "pero eso no se producirá nunca porque es una lucha a muerte en la que no caen términos medios: o se somete uno al imperialismo o se le derrota, pero pañar con él, jamás".

## LLAMAMIENTO DE BUSK A RUSIA

**NUEVA YORK.** — El secretario norteamericano de Estado, Dean Busk, ha calificado de innecesarias las palabras de la nota de protesta soviética sobre los ataques estadounidenses en Hanoi y Haiphong.

Rusk, a su regreso de un viaje por Asia, ha hecho un llamamiento a la URSS para que ayude a poner fin a la guerra del Vietnam y, al propio tiempo, acogió con agrado la propuesta de la India para que se convoque una conferencia de Ginebra para tratar sobre el Vietnam.

## INDIRA GANDHI, EN BELGRADO

**BRIONI (Yugoslavia).** — El jefe de Gobierno de la India, señora Indira Gandhi, ha iniciado hoy conversaciones privadas con el Presidente de Yugoslavia, Josip Broz Tito, en su segunda escala de la peregrinación a favor de la pacificación en Vietnam.

La jefe de Gobierno india ha llegado hoy procedente de El Cairo, el martes seguirá viaje a Moscú, para dar a conocer sus argumentos en el sentido de que la Unión Soviética y Gran Bretaña deberían convocar una nueva conferencia sobre Indochina en una tentativa de poner fin a la lucha en Vietnam.

## El gigantesco puente sobre el Tajo, en Lisboa, será inaugurado en agosto

Ha costado 4.500 millones de pesetas

**LISBOA.** — La mayor quema de fuegos artificiales jamás vista antes, aquí, celebra la inauguración de un gigantesco puente colgante sobre el río Tajo.

Acaba de hacerse público el programa oficial de festejos que, con aquel motivo, darán comienzo el 6 de agosto próximo y tendrán tres días de duración. Las celebraciones incluyen misas de acción de gracias, desfiles militares, corridas de toros, banquetes y

balles que se llevarán a cabo en ambas márgenes del río. El puente ha costado 75 millones de dólares (4.500 millones de pesetas). Tiene una longitud de 1.012 metros, cuenta con las torres más elevadas de Europa y con los pilones más profundos del mundo.

Será como un medio de comunicación entre la zona norte del país, de gran actividad económica, con la zona sur. Su construcción fue iniciada hace tres años.—Efe.

## En Manila, trece personas perecieron en accidente de tráfico

Brutal asesinato de una joven, en la Universidad de Colorado

**MANILA.** — Un autobús cayó a un precipicio en la provincia de Reyte, y resultaron muertas trece de las veinticuatro personas que viajaban en el vehículo. Otras seis resultaron gravemente heridas.

## ASESINATO CON MUSICA

**BOULDER (Colorado).** — Una joven estudiante ha sido apalada y muerta en el auditorio de la Universidad de Colorado mientras la música de órgano del edificio apagaba sus gritos.

La muchacha, de 20 años de edad, fue encontrada en medio de un charco de sangre. Los restos de la joven

se hallaban totalmente mutilados y el fiscal de la localidad ha dicho que debió ofrecer una gran resistencia y que debió marcar la cara del agresor, con las uñas, a juzgar por el aspecto que ofrece, por lo que no sería difícil identificarle.

## ACCIDENTE AEREO EN ROSARIO

**ROSARIO (Argentina).** — Un accidente de aviación, con el resultado de dos muertos, se registró ayer en las proximidades de la ciudad de Rosario.

El avión se estrelló contra una torre con antenas, precipitándose después en un campo.

## MUJER BANDIDO

**SPOKANE (Washington).** — Una mujer de 27 años de edad, que era buscada por haberse escapado de la cárcel y por asalto a mano armada, resultó alcanzada por los disparos de agentes del FBI. Después de haber herido a uno de ellos en un tiroteo que terminó con su captura.

## HERIDO POR UN PEZ ESPADA

**ITALIA.** — Un pescador de 24 años de edad fue atacado por un pez espada que le causó heridas graves en la cabeza y en la espalda.

## Onganía recibe el saludo del Cuerpo Diplomático acreditado en Argentina

Terroristas comunistas penetran en Nicaragua

**BUENOS AIRES.** — El Presidente de la nación, teniente general Juan Carlos Onganía, ha recibido hoy por la mañana en la Casa de Gobierno, el tradicional saludo de las autoridades civiles, militares y eclesíásticas y del Cuerpo Diplomático acreditado en Argentina.

## TERRORISMO

**MANAGUA.** — Treinta terroristas, al parecer, especialmente adiestrados en Rusia y en Cuba, han penetrado en el país en las últimas semanas, según informes del diario "Noticias", de la capital de Managua.

Añade el citado diario que algunas de ellas ya han sido localizadas y detenidas por la Policía.

## INCIDENTE

**QUITO (Ecuador).** — Quince personas heridas ha sido el saldo registrado en el choque de un compacto grupo de huelguistas y las fuerzas del orden en Ecuador.

El incidente se produjo en la localidad de Chasqui y comenzó cuando las fuerzas de Policía de Quito intentaron despejar una carretera bloqueada por los huelguistas en señal de protesta contra la supresión decretada por el Gobierno de las rentas provenientes del impuesto al plátano.

## El ministro español de Obras Públicas, a Lisboa

Hoy será recibido por el Presidente de la República

**LISBOA.** — El ministro español de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, que el sábado pasado llegó a Lisboa en visita oficial, dedicó el día a realizar una visita turística al triángulo turístico Estoril-Cintra-Cascais, acompañado por el ministro portugués de Comunicaciones.

Hoy será recibido por el presidente de la República de Portugal y por el presidente del Consejo de ministros, y asistirá, por la noche, a una comida que dará en su honor el ministro de Comunicaciones, en el castillo de San Jorge.

# TEMA DEL LUNES

Un burgalés que habitualmente reside fuera, pero que sigue muy de cerca todas las cosas de la patria chica, nos decía:

—Aquí siempre estás con "vamos a hacer", "se proyecta", "pronto se hará"... pero nunca hacéis nada o, al menos, todo se demora y complica mucho más de lo normal.

Desde luego, razón le sobra; pues no sabemos por qué raro atavismo tenemos propensión a regodearnos en proyectos ilusorios cuyo planteamiento se formula a bombo y platillo, pero cuya realización las más de las veces no pasa de vano sueño. Tampoco sabemos la causa de tantas dificultades como surgen cuando, de verdad, se acomete algo en serio. Parece imposible que haya ciudad donde mayor cantidad de intereses —casi siempre deleznable y, desde luego, siempre indignos de tener en cuenta si del bien común se trata— y absurdos prejuicios surjan al paso de cualquier iniciativa interesante. Y si tal iniciativa es ambiciosa, no digamos; los obstáculos llegan a formar barreras infranqueables. He aquí un fenómeno digno de análisis. Revela, en primer lugar, una gran desconfianza en las propias fuerzas y después un atávico respeto hacia muchas cosas que no merecen ninguno (quizá desorientación derivada de falso "historicismo") y decimos falso porque hay otras muchas que sí merecen respeto aunque no son respetadas en absoluto y pesan como lastre en todo afán de superación. Existe también un extendido desconocimiento de la propia capacidad —pesimismo absurdo, casi irracional— que se traduce en miopía ante los problemas. Rara vez, hasta ahora, ha sido remediada una necesidad con holgura y perspectiva; casi siempre las cosas se nos quedan pequeñas al poco tiempo, con lo que plantean otra necesidad aún mayor. El mal que de todo ello ha derivado cualquiera puede verlo. ¡Y pensar que la realidad de los hechos debió aleccionarnos hace mucho! Por fortuna, esta dolencia, con ser grave, tiene remedio. Además, está ya perfectamente diagnosticada. Y —algo de mayor importancia todavía— acusa síntomas de hacer crisis. Hombres decididos, resolutos y animosos han de saber personificar lo que es vivo y acuciante anhelo general; lo que ha de arrollar prejuicios y pisotear intereses particularísimos en aras del mejor servicio a Burgos; lo que ha de imponer ritmo —más aún, celeridad apresurada— a la labor. Esa nueva mentalidad que los tiempos reclaman y —estamos seguros— fatalmente ha de imponerse barriendo lo que estorba.

\* \* \*

Todos sabemos, o nos figuramos, lo que ocurre con el agua. Todos sufrimos las consecuencias de un servicio que no sirve. Todos, hasta los jardines. Porque se está haciendo alarmante el efecto de la falta de riego. Se "alimenta", más o menos, el verdor de algunos lugares considerados principalísimos, pero existe un olvido casi total de otros que no siendo —en la práctica, que no en merecimiento de atención— constituyen el mayor ornato de paseos y avenidas. Jardines que fueron sembrados al estrenarse y con los que no volvió a gastarse un céntimo en nueva semilla; jardines que se trazaron y que nunca llegaron a tener yerba; jardines que se pisotean y matan entre la indiferencia general. Para colmo, no se les riega. Y suerte que el año resultó más húmedo de lo normal, pues de otra forma hubieran desaparecido.

Hay que cuidar los jardines. Hay que regar los jardines. Pero todos.

\* \* \*

Parece que, al fin, la gestación larguísima y penosa de las piscinas municipales llega a su fin. Muy formalmente hemos sido informados de que el proyecto ha sido concluido y "está aquí". Y de que existe el propósito de que para el año próximo podamos, Dios mediante, disfrutarlas. Ello exigirá que los trabajos de construcción comiencen inmediatamente, sin pérdida de día y a la velocidad precisa. Más dilaciones resultarían incomprensibles. A ver si es verdad, porque si siempre han necesitado los burgaleses de un servicio como este, ahora tal necesidad es insoslayable.

\* \* \*

¿En qué quedaron los arreglos "provisionales" de las calles de Vitoria y San Pablo? A la vista está. Como siempre, por evitar mayores gastos habrá que gastar más y los pavimentos de dichas importantes vías siguen tan mal como siempre, si no peor que nunca. Y el remedio no es más que uno: levantarlas totalmente, urbanizarlas y pavimentarlas de nuevo. Único remedio y el más barato. Todo lo demás son ganas de enredar y jorobar. Por cierto: "estando prevista" dicha acuciante obra para el otoño, escama bastante no haber vuelto a oír nada del asunto a estas alturas.

\* \* \*

Nueva iluminación y farolas musicales —las que quien podría aprovecharse en otras partes, por ejemplo el Empeñadero— en el salón de Marceliano Santa María... Y de los numerosos puntos de luz desaparecidos por toda la ciudad —el brazo luminoso de la entrada de la Audiencia sigue sin dar señales de vida—, ¿qué?

**AVIZOR**

## Vida burgalesa

### El jueves, jura de bandera de la M. A. U.

El próximo jueves, día 14, en el aeródromo escuela de Villafra, a las once de la mañana, se celebrará el solemne acto de jura de bandera de los alumnos de la Milicia Aérea Universitaria.

### Asistencias en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer se prestaron las siguientes asistencias en la Casa de Socorro: Mariano Cuesta Ibáñez, de 16 años, Puebla, 2, insolución, pronóstico reservado.

Fernando Vicario Cuevas de 30 años, San José, 5, herida contusa con hematoma en región ocular del ojo izquierdo de pronóstico reservado.

Ernesto Meruelo, de 16 años, barriada de La Inmaculada, manzana 1, número 5, ataque de insolución, de pronóstico reservado.

Enrique Pérez Rodríguez, de ocho años, Gamonal heridas incisivo cortantes en región palmar de la mano derecha.

### Farmacias de guardia

Atienza, Lain Calvo, 19; Saiz Gómez, Vitoria, 47; y Domingo Arriáiz Barrio Gimeno, 30.

## Entrega de diplomas a las alumnas de la IV Promoción de la Escuela de A.T.S.F.

### El brillante acto conmemorativo estuvo presidido por las autoridades

#### Asistieron el claustro de profesores y los familiares de las alumnas

En brillante acto académico recibieron ayer sus diplomas las alumnas que integran la IV promoción de la Escuela de Ayudantes Técnicos Sanitarios Femeninos de la Residencia Sanitaria "General Yagüe".

Momentos antes de las once comenzaron a llegar a la Residencia Sanitaria, las autoridades e invitados, entre los que se encontraban los padres y familiares de las nuevas enfermeras. Autoridades e invitados fueron recibidos por el director del centro sanitario, doctor don José de Blas; enfermera jefe de la Escuela, señorita Domi Porras, y enfermera jefe de Estudios, señorita Marce Fernández. En la capilla del centro, a las once en punto de la mañana, dio comienzo la misa, que fue oficiada por el profesor de Religión y Moral de la Escuela, don José Luis Roayo, quien al ofertorio pronunció una brillante oración sagrada dirigida a las nuevas enfermeras y a la profesión que habían elegido.

La capilla presentaba un magnífico aspecto y la solemne ceremonia religiosa fue seguida con todo fervor por los asistentes.

## El arzobispo, a Madrid

Ayer domingo, salió con recepción a la capital de España, el arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo Garaña de Sierra y Méndez. Nuestro Prelado asistirá en Madrid a la conferencia plenaria del Episcopado español.

## Hoy, primera misa en la iglesia de la Merced

El reverendo padre José María Emedagülla, que fue profesor de la Merced, celebrará hoy su primera misa, a la una de la tarde, en la iglesia de la Merced.

Quedan invitados especialmente todos los alumnos del Colegio, a asistir a este acto.

## Sorteo final de la Tómbola de San Juan

En la noche de ayer, ante el notario del ilustre Colegio de Burgos, don José María Mur, se procedió al sorteo del cierre de la tómbola, que registró el siguiente resultado:

Primer premio, un frigorífico, al número 3.351; segundo premio, un frigorífico, al número 34.432; tercer premio, un frigorífico, al número 9.169; cuarto premio, un televisor, al número 62.549; quinto premio, una motocicleta, al número 3.964; y sexto premio, un automóvil marca "Seat" al número 167.094.

Con relación al sorteo celebrado el día de San Pedro, recordamos a nuestros lectores que los premios fueron los siguientes:

Un frigorífico, al número 53.406, y una lavadora, para la papeleta con el número 22.417.

**Servicio Oficial SEAT GARAJE ORLY**

**MAQUINARIA MODERNA**  
Personal especializado  
Visite nuestros talleres

**¡Estamos al servicio de su SEAT!**

tes. El Santo Sacrificio fue dialogado por las alumnas, que hicieron la ofrenda de su vocación en el momento sublime de la consagración.

A continuación, en el salón de actos, dio comienzo el acto académico, que estuvo presidido por don Pedro Carazo Carnicero, presidente de la Diputación y jefe provincial de Sanidad; inspector médico de Sanidad, general López Tomasetti, que ostentaba la representación del capitán general; delegado de Trabajo don Juan Durán Valdés; coronel médico director del Hospital Militar, en representación del gobernador militar, don Florencio Montero y Romero; secretario de cámara del Arzobispado, don Mariano Barriocanal; delegado administrativo de Educación Nacional, señor Ortiz de Navacerrada; presidente del Instituto Nacional de Previsión, don Manuel Fernández Villa; catedráticos de la Facultad de Medicina de Valladolid, doctores Ferrándiz y Castellano; presidente del Colegio de Médicos, doctor Avellanosa; inspectores médicos del S. O. E.; representantes de los centros docentes de la ciudad y otros organismos y entidades burgalesas. Lugar preferente ocupó el claustro de profesores de la Escuela, todos ellos ilustres médicos de la ciudad.

Abierto el acto por la presidencia, el doctor De Blas, director de la Residencia Sanitaria pronunció un breve discurso dirigido a las nuevas enfermeras, en el que de manera muy acertada, y con brillante palabra, las exhortó a mantenerse siempre dentro de un afán de superación, expresando también el sentimiento que en la Escuela producía su marcha y en la que siempre encontrarán la ayuda y el consejo que necesitan a lo largo de su carrera, deseándoles a todas el mayor de los éxitos. Señaló también el doctor De Blas el largo camino a recorrer y en el que su mayor alegría sería siempre la satisfacción del deber cumplido. Se extendió sobre la importancia que en la Sanidad tiene la enfermera y la gran vocación que se necesita para ejercer tan sublime trabajo en favor del que más lo necesita, los enfermos.

Una salva de aplausos, que se prolongó durante largo rato, acogió la brillante disertación del director de la Residencia Sanitaria.

A continuación, se procedió a la entrega de diplomas por las autoridades, que las nuevas enfermeras recibieron entre los aplausos de los asistentes y la complacencia y satisfacción de sus familiares por la feliz culminación de los estudios.

Cerró el acto el presidente de la Diputación, doctor Carazo Carnicero, quien en acertada metáfora, llena de poesía, felicitó a las nuevas enfermeras, resaltando la principal cualidad de su profesión, el amor. Por último, terminó su intervención diciendo a las enfermeras que tenían que conseguir que con los enfermos que cuidan, cada uno de ellos se crea

el preferido sobre los demás. Una salva de aplausos acogió las palabras finales del doctor Carazo Carnicero. Por último, fue servida una copa de vino español, visitándose seguidamente la exposición de labores.

## Con una jira en La Quinta concluyeron las fiestas

Ayer, domingo, concluyeron los actos del programa de las Fiestas y Fiestas de San Pedro y San Pablo. Como festejo último, el Ayuntamiento, a través de su Comisión de Gobierno, organizó una jira castellana en el paseo de la Quinta a la que asistió numeroso público.

## Los Campeonatos Mundiales...

(VIENE DE LA PAGINA 6)

Schoen añadió: "No debemos olvidar a Suiza, con quien hemos de enfrentarnos en primer lugar. No nos fiamos de Suiza, ni de la aureola de modestia que todo el mundo parece colocarle".

Preguntado cuáles eran sus favoritos dijo: "En nuestro Grupo debe clasificarse Alemania y España. Después, Dios dirá".

### GENTO Y SUAREZ, EN PERFECTAS CONDICIONES

"Tanto Francisco Gento como Luis Suárez se encuentran en perfectas condiciones para jugar en la selección española", ha declarado el entrenador, José Villalonga.

Gento tuvo que retirarse del entrenamiento celebrado ayer porque "sentía molestias en la pierna derecha".

## Las XXIV Horas de Montjuich fueron ganadas por Busquets y Villa

El equipo hispano-italiano, compuesto por José María Busquets y Francisco Villa, han sido los vencedores absolutos de las XXIV Horas Internacionales de Montjuich, con Montesa 250 c. c., con un total de 646 vueltas. Han marchado a un promedio de 102.310 kilómetros por hora.

El récord anterior lo poseían los italianos Bruno Spaggiari y Giuseppe Mandolini, que registraron en el año 1964 sobre Ducati de 285 c. c. con 635 vueltas y un promedio de 100.438 kilómetros por hora.

## Conmemoración de la festividad de San Cristóbal por los automovilistas burgaleses

### Las primeras autoridades presidieron los actos del Servicio de Automóviles de la VI Región

Seguendo con el amplio programa de actos organizado por el Servicio de Automovilismo de la VI Región Militar, para conmemorar la festividad de San Cristóbal, Patrono de los Automovilistas, ayer domingo dieron comienzo los festejos con una diana floreada a las siete de la mañana, en el patio del acuartelamiento y a las nueve hubo misa en la capilla del cuartel, para el personal de servicio.

A las once, en la iglesia de la Merced, misa oficiada por el coronel vicario castrense, don Justino Juste Juste; pronunciando el panegírico del Santo, el capellán de San Marcial, don Emiliano Gutiérrez.

Momentos antes de la hora indicada, se encontraba formada frente a la iglesia una compañía de Automovilismo, mandada por el capitán don Moisés Laso, con escuadra, banda y música, que fue revista por el

gobernador militar de la plaza, general Menor Claramunt, quien ostentaba la representación del capitán general.

La ceremonia religiosa estuvo presidida por el gobernador militar; generales de Estado Mayor, Artillería e Intendencia, señores Morales, Casaldueño y Rodríguez Alvarez, respectivamente, y por el representante del Ejército del Aire, comandante de Aviación don Virgilio Dacio. En la presidencia civil se encontraba el fiscal de la Audiencia, señor Salinas, en representación del presidente de la Audiencia Territorial; delegado de Información y Turismo, don Emilio Villalán, y funcionario del Gobierno Civil, don Gerardo Martínez Acitores, en representación del señor gobernador.

En el presbiterio ocupó su sitio el vicario general de la diócesis, don Buenaventura Díez y Díez, que representaba al señor arzobispo, ausente de la ciudad.

Durante la ceremonia religiosa, la escuadra de gastadores dio escolta de honor ante el altar, a cuya derecha aparecía bellamente adornada, una imagen del Santo Patrono de los automovilistas.

Finalizada la misa, las fuerzas que rindieron honores desfilaron ante las autoridades.

### EL MONTEPIO DE AUTOMOVILISTAS

Por su parte, el Montepío de Automovilistas continuó sus actos en honor de su Santo Patrono, asistiendo a una misa, a las doce de la mañana, en el altar mayor de la Catedral, oficiando en el Santo Sacrificio, don Felipe Abad. Ocupó su sitio en el presbiterio el vicario general de la diócesis, don Buenaventura Díez y Díez. El panegírico del Santo corrió a cargo del oficiante.

En la presidencia se encontraba el presidente del Sindicato de Transporte, señor Bañuelos; presidente y gerente de la Cooperativa de Transportistas, señores Pardo y Fernández; representante de la sección económica del Sindicato, don Desidero García, vicepresidente del Montepío, don Avelino González Gilmes.

Finalizada la ceremonia, se procedió a la bendición de los vehículos que se encontraban estacionados en la plaza de San Fernando. Ofició en la tradicional ceremonia el vicario general de la diócesis, don Buenaventura Díez y Díez.

A continuación, la vistosa comitiva que formaban túrismos, camiones y ómnibus engalanados, recorrió diversas calles de la ciudad, dirigiéndose por último al cementerio de San José, donde fueron depositados ramos de flores en las tumbas de los socios fallecidos, rezándose oraciones por el eterno descanso de sus almas.

Por último, en el domicilio social fue servida una copa de vino español a autoridades, invitados y socios, quienes a las dos y media de la tarde se reunieron en almuerzo de hermandad.

### BAJA DE UN ARBITRO

El árbitro internacional mejicano Buero Alcauz ha caído gravemente enfermo mientras se hallaba en camino a esta capital, donde tenía señalado dirigir algunos encuentros del Campeonato Mundial.

El primo, reserva de Alemania Occidental ha iniciado su traslado a Inglaterra con el fin de ocupar la vacante dejada por Alcauz que ha tenido que ser sustituido a una operación quirúrgica en un hospital de Nueva York.

### GOLEADORES FAMOSOS

El jugador que marcó más goles durante un Campeonato del Mundo de Fútbol fue un francés, Fontaine, quien, en 1958, jugando de delantero centro, junto con Kopa, logró "trece tantos. Le sigue el húngaro Kocsis (11) y el argentino Stabile (8).

Sólo un jugador entre los veinte mejores anotadores actuales disputará el Campeonato del Mundo 1966. Se trata del famoso brasileño Pelé, quien marcó seis goles en 1958.

Por otra parte, solo tres jugadores marcaron cuatro goles durante un mismo partido: Ademir (Brasil), en el partido Brasil-Suecia (7-1), en 1950; Kocsis (Hungría), en el partido Hungría-Alemania (8-3), en 1954; y Juste Fontaine (Francia), en el partido Francia-Alemania (6-3), en 1958.

# GRAN LIQUIDACION

en

# Simeón

por reforma del local

## IMPORTANTISIMOS DESCUENTOS EN TODOS LOS ARTICULOS

### APROVECHE ESTA

# OPORTUNIDAD DE COMPRAR BARATO

# Los traperos de Dios o la basura milagrosa

Por Javier María ECHENIQUE

ODAS las mañanas veo alejarse a los traperos. Con sus carros malolientes, arrastrados por rocines famélicos, los traperos se pierden en la bruma hacia ese suburbio fétido de la gran ciudad, que está constituido por los vertederos municipales. Mal oficio, triste oficio; pero es una necesidad ineludible para la higiene pública. En cierta ocasión quise realizar un reportaje sobre la presencia ejemplar de unas religiosas en esta zona de suburbio que tiene unas características especiales. Alguien, que vive y conoce el problema desde dentro, me hizo esta observación que jamás he podido olvidar: —Usted podrá recoger las palabras las imágenes la labor admirable de asistencia y el testimonio de la caridad; pero no podrá usted captar el dolor y el sacrificio más duro; el mal olor.

Los traperos rebuscan en la basofia porque, a lo mejor, encuentran objetos valiosos; una pulsera extraviada, un bolso de señora, unos zapatos todavía utilizables...; pequeños tesoros que ya tienen su referencia evangélica en aquella alusión de Jesús a las piedras preciosas arrojadas a los puercos. Yo sé que los traperos de la capital y los basureros de las villas y de los pueblos llevan siempre en sus carros, lentos y fétidos, un valioso tesoro olvidado: son las cartas de la correspondencia ya desechadas, que del cesto de los papeles han pasado a los cubos de la basura. Adheridos a los sobres rasgados van hacia los vertederos, trocando los guijos finales de los camllos del suburbio, millares, millones de sellos usados.

Existen, sin embargo, en España miles de traperos y traperas que recogen amorosamente esta basura. Gracias a estos "traperos de Dios", millones de sellos se salvarán del incendio diario de los vertederos. El año pasado, 23 millones de sellos usados se transformaron en algo maravilloso: 23 millones de sellos para la lucha contra las miserias del espíritu y del cuerpo a través de la Obra Pontificia de la Propagación de la Fe. Desde los colegios, desde las escuelas, desde las parroquias, desde las oficinas, desde las casas particulares una riada de sellos usados afluyó a ese gran embalse milagroso que es la Central del Sello Misionero.

En ella cien señoritas voluntarias, sufriendo diariamente en turnos consecutivos, realizan constantemente un milagro que supera al de las bodas de Caná: transformar la basura en un tesoro de caridad es más que cambiar el agua en vino. El río filatélico, gracias a la paciente manipulación de las generosas manos femeninas, se trueda en sellos lavados, clasificados, empaquetados, preparados minuciosamente, amorosamente, para el mercado de la filatelia nacional e internacional. Las empresas de Madrid y de Barcelona, de otras capitales de España, así como de varios países de extranjero, acuden a la Central para adquirir el producto filatélico. Y el resultado de esta venta incansante pasa a las arcas de la Propagación de la Fe: el año pasado, un millón largo de pesetas.

Pero anualmente el Estado emite unos 500 millones de sellos, gran parte de los cuales van al carro del basurero. La Central del Sello Misionero recogió 23 millones de sellos usados. ¿Qué ocurriría si cada hombre de buena voluntad se convirtiera en un humilde y sencillo trapero de Dios y salvara del minúsculo sepulcro del cesto de los papeles cada sello usado de la correspondencia? ¿os 23 millones de sellos podían muy bien transformarse en 100 o 200 ó 300 millones de sellos misioneros, lo que quiere decir en 10 ó 20 ó 30 millones de pesetas anuales para luchar en favor de las causas más nobles de la humanidad, la difusión de la cultura, la lucha contra el hambre, el combate contra la enfermedad, el anuncio universal del Evangelio.

El día 24 de marzo, festividad de San Gabriel Arcángel, patrono de la filatelia, es la Jornada del Sello Misionero. Ese día, "el ángel que anunció a María" traerá como un primer rocío de primavera las bendiciones de Dios y de su Madre para los "traperos del Señor", que hacen posible el milagro diario del sello misionero. Pero estoy seguro de que el Arcángel Gabriel traerá este año un nuevo mensaje: "Más traperos del amor, por amor de Dios."

# Un monumento al toro de lidia lucirá al sol en Salamanca

## Sería un homenaje universal a la noble fiera

### Allí estarán las letras escritas por hombres de todo el mundo

Salamanca del Tormes, la nobilísima ciudad de los dorados pórticos renacentistas, cincelados áureos del plateresco al plenísimo de la madre Castilla, que la efígie egregia de Fray Luis de León preside para el transcurso de las jóvenes promociones de estudiantes, fervorosos de la cultura católica, de España, de ningún modo contradice su ilustre historial doctoral, universitaria, si ahora exige el bravo volumen del toro de lidia, en una de sus plazas evocadores de hispánicas grandezas.

"Totem" ibérico, el noble toro, criado en las marismas andaluzas, en las vacas de selecto "pedigre también son logrados, con bravura válida para la hermosa Fiesta Nacional, en las

praderas de Salamanca, los toros de nervio y raza, cuernifinos, de estampa airosa y embeldada de ímpetu.

En verdad, oten elegio fue el toro como "totem", de las tribus ibéricas, y sumo acierto se revela en la fábula mitológica del boyero Gerión, pastoreando toros en las márgenes del río que ceñía la Halva ibérica, en los tiempos legendarios de Tartessos, en la Huelva actual del Río Tinto.

Como vestigio de la idolátrica pasión de Iberia, Hispalis, por el toro, restan en las praderas de Castilla, las piedras talladas en formas taurinas que vienen llamándose "Los Toros de Guisandó". No hay duda de que son primitivos monumentos al "totem", ibérico acaso entrafados a

un culto mitológico al Sol y a la Primavera. Es un animal que simboliza exactamente la fuerza viril, el hombre de una raza heroína, el toro dispuesto para la lidia. Lo más bello de la Fiesta de los Toros, con serlo tanto sus diversas suertes, así como el "pasillo" de las cuadrillas, cabrilleando sedas y alambres de oro en el círculo de fuegos dorado y fresco violeta, es, no cabe dudarlo, cuando la vibrante nota del clarín hiere el azul de la hora ilusionada, se entreabren las puertas de ese peculiar color de sangre brava que tiene el toril, y parece que llena toda la tarde, con su noble aspecto, el toro negro, o beurrando en rubio que apezuña la arena del albero, alza la noble testa, y mira inquieto en torno

suyo, a la barahunda de colores de los tendidos, al revuelo escarlata o rosa, del primer capote que se despliega ante sus ojos, ávidos todavía de la paz bucólica de sus praderas andaluzas, o castallanas, donde él se sentía libre fuerte, gozoso, dueño del Sol. Cuando su negra piel en los lomos, se ornamenta de trofeos radiantes, de rizados colores, de los rehiletes es cuando el toro adquiere un simbólico aspecto de imagen mítica del Sol radiante: Así lo admiró, a pesar de su ahínco antitaurino, nuestro gran escritor, trashumante de paisajes y pueblos de España, Eugenio Noel, que si escribió, en defensa de la raza, múltiples páginas de severa crítica para la Fiesta Brava, dejó escrita una bellísima prosa en

elogio del toro, en plena vida campera, en la dehesa andaluza. Es una página de antología, que prevalece en el libro "Nervios de España", señalándose como página modelo de primer literario y veraz pintura de la nobleza y belleza del toro bravo, en su paisaje de tréboles blancos, amarillos, azules, que las brisasorean de Sevilla, y su río famoso, navegable... También gozó de la airosa figura del toro el escritor norteamericano Ernesto Hemingway, hombre bien amistado con los animales de selva, en los "safaris" africanos, cazador de leones, con su certero rifle fatal el día 2 de Julio de 1961, cuando lo disparó sobre sí mismo, fatigado ya de la intensidad de su vida... Ernesto Hemingway comprendió toda la belleza que se revela en el juego trágico, lleno de gracia, del ingenio y destreza del hombre, con el toro de bravura solar.

Pero, ante todo, Hemingway fue más admirador del toro que de los diestros; entendió que en la Fiesta —como él la llamaba— es el toro el protagonista, el centro de la lucha, diomisiaca y viril. Vivir el toro, en todos los avatares y circunstancias, de su vida al aire libre, en las dehesas, en las praderas de buenos pastos de las orillas del río Tormes, o en los tendaderos de Pueblo del Río, cerca de la Giralda, es realmente "otra" Fiesta, acaso tanto o más bonita que el drama corolista y lúdico del ruedo.

Sobre todo hoy una fecha en la vida del toro, sencillamente de Evageliatina, de Oda o Cantto homérico; ocurre el día uno del año nuevo. En ese día, que los ganaderos de reses astifinas, llaman "El día del Amor del Toro", los sementales pasan a los cercados donde, mansas, pausadas, dulces, están las vacas, y se ejerce, entonces, en el cercado, una nupcial majestuosa, fuerte estampa campera digna de una "aguafuerte" de Goya, o de Alberto Durero; la Soberbia estampa del toro bravo, brama en la luz, —o con el rugido de su bravura y el orgullo belleza de bestia predilecta del Sol...

Y luego, los recentales, hereros fieles, que envisten ya gozosos, mostrando la bravura de su casta. Nacen los becerillos, a primeros de septiembre, se les marca a punta de acero, en las orejas, la impronta de la ganadería. No son de las menos bravas y bien formadas, sino magníficas, las reses logradas en las ganaderías de Salamanca como las de don Juan Martín, en Taberna de Abajo, por relevante ejemplo. Esta vida de los toros en las dehesas ha tenido su poeta, como en la Provenza tuvieron su cantor en el "feilbre" de acento griego, Federico Mistral. En España, el gran poeta, fue el andaluz de raza, Fernando Villalón, caballista, garrochista, con su garrocha de majagua en la diestra, con perfil de cuadro de las Lanzas, de Velázquez, ganadero y hombre de corazón abierto a todos los amores del campo español, y de la estirpe heroica de España... Estimo que en el plinto del Monumento al Toro engido en la muy ilustre y cultísima, doctoral, ciudad de Salamanca, campeen unos versos taurófilos de Fernando Villalón.

Concluyendo con tan brillante novedad de erigir un monumento estatuario al toro de lidia, hay la iniciativa, muy pausable, en la capital de España, de crear "El Museo del Toro". Con tal motivo se ha iniciado en Madrid, un Salón de Arte del Toro y se ha hecho un llamamiento, muy interesante, a todos los artistas plásticos, para que plasmen su homenaje "a tanta tan sugestivo simbólico misterioso". Adjetivos, todos bien cavados, como banderillas de fuego, que, sin duda, hacen alusión a ese nervio de bronce, y a ese rayo de oro, de la alta mitología taur, del "Totem", ibérico, de los toros de Gerión, del Minotauro de Creta, en Crous... ¡Ah! porque la bestia magnífica, viril, y airosa, tiene una densa literatura fabulosa, hispánica, cuya biografía erudita no sería fácil tesis para un buen estudiante fervoroso, en la muy ilustre ciudad de Salamanca.

Emilio Fomnet de Asensi

# Los efectos del tabaco en el corazón

## Fumar 20 pitillos al día carga el corazón tanto como pedalear durante ocho horas sin descanso

BONN.—Los fumadores son más propensos a cambios degenerativos de las arterias coronarias que los no fumadores y por lo tanto son más frecuentes en los primeros la angina de pecho y el infarto de miocardio. Es necesario estudiar más detenidamente la reacción del corazón ante la nicotina. El profesor doctor H. Klensch, del Instituto Fisiológico de la Universidad de Bonn, ha realizado estas investigaciones. Las personas sobre las que se han hecho las pruebas ni podían tragar el humo mientras fumaban en las mediciones que se les iban haciendo; incluso fumar sin tragarse el humo es suficiente para que la nicotina provoque sus efectos. El profesor Klensch apenas encontró diferencia entre los cigarrillos con y sin filtro. Incluso los mejores filtros dejan pasar nicotina suficiente.

Las medidas principales con capacidad de trabajo y consumo de oxígeno del corazón. El número de latidos por minuto y la tensión arterial sirven para medir la carga del corazón. El doctor Klensch hizo fumar a los pacientes que examinaba medio cigarrillo de calidad normal. Su corazón trabajaba entonces con

más fuerza. Al empezar a fumar subieron los latidos inmediatamente de 70 a 90 revoluciones por minuto; la presión de la sangre aumentó en menor medida, pero aun de forma apreciable. Después de cuatro minutos los latidos del corazón volvieron a descender —la presión de la sangre ya a partir de los dos minutos— y a la media hora, de forma lenta, recuperando su valor normal. La máxima subida de carga y con ello el mayor consumo de oxígeno representa un 25 por ciento. La carga del corazón al fumar medio cigarrillo correspondió según los cálculos del profesor Klensch a 20 minutos de

trabajo corporal de 20 vatios por ejemplo marchar en bicicleta contra viento suave) o a 4 minutos de 70 vatios de esfuerzo (por ejemplo subir dos pisos en un minuto). Así pues, quien fume 20 cigarrillos al día carga su corazón como si estuviera pedaleando ocho horas sin descanso contra viento suave. La reacción de los hombres y de las mujeres a la nicotina es la misma.

El doctor Klensch dio también a fumar medio cigarrillo a los no fumadores y resultó que estos reaccionan bastante menos que los fumadores. En los fumadores el hábito trae consigo un aumento de la reactividad en lugar de mitigarla como se podría suponer. Otro efecto de la nicotina es la reducción de circulación periférica de la sangre, medida por la temperatura de los dedos. En los fumadores es más marcada que en los no fumadores. A efectos comparativos el doctor Klensch dio a fumar a los pacientes con quienes realizaba las pruebas tabaco en pipa, un cigarrillo y un puro pequeño. La carga del corazón aumentó en el puro 19 por ciento solamente, mientras que en el cigarrillo y en la pipa fue del

25 a 26 por ciento, calculados sobre cinco minutos. El puro y la pipa se fuman más lentamente y no se trata el humo, con lo cual tiene efectos más suaves que en el cigarrillo. El profesor Klensch llega a la conclusión de que el corazón cargado necesita más oxígeno. Si se dispone de oxígeno no se perjudica el corazón, pero la cosa va mal si hay déficit entre la entrada y consumo de oxígeno. Incluso para personas propensas puede llegarse a un ataque al corazón si se suman diversas causas de carga del corazón, por ejemplo, el trabajo corporal y el fumar a la vez.

DR. WALTER THEIMER

### PROFESIONALES

**José Carazo**

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Del Hospital de Barraján y Cruz Roja

Vitoria, 31, 3.º. Teléfono 203591

**I. López Saiz**

ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS

Consulta de 1230 a 1

Teléfono 203478

Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º

**José Alonso**

MEDICINA INTERNA, OBSTACIOS Y NUTRICION

RAYOS X

Consulta de 12 a 2 y de 4 a 1

Espolón, 24. Teléfono 201612

**V. Ojeda Carcedo**

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION

Análisis Clínicos. — Rayos X y Metabolimetría

Consulta de 10 a 1 y de 4 a 1

Vitoria, 20, 1.º. Teléfono 203007

**JOSE LUIS RICA RICA**

PARTO DIRIGIDO Y PSICO-PROFILACTICO • ENFERMEDADES Y OPERACIONES DE LA MUJER

Consulta de 11 a 2 y de 4 a 1

Vitoria, 21, 1.º. Izqda. Tf. 204771

**Dr. Bañuelos**

OCULISTA

Plaza Mayor, 2. Tf. 201068

# Los "Pasos por los libros" de Televisión Española

Por Luis PONCE DE LEON

De todas las personas que leen, quienes más afecto me inspiran (perdonen los demás) son las que empiezan a leer. Llevo cuatro años hablando de libros y lecturas de autores y ediciones, a través de eso que bárbaramente se llama "la pequeña pantalla". Salgo por Televisión varias veces al mes, a propósito de libros; este "salgo" quiere decir "entro", por aquello de que la Televisión no es un espectáculo público, sino un espectáculo privado, casero, hogareño. Lo cual le da a uno tanto miedo como confianza. Y una espléndida sensación de familiaridad humana y auténtica.

Recibo cartas, muchas. Algunas son amargas y quejas, censuras o insultantes. Las agradezco, porque me instruyen sobre mis propios errores y sobre las flaquezas humanas. No hay que despreciar a quien suelta su alarido, aunque sea (y casi siempre lo es) anónimo. El insultador que se refugia en el anonimato es un alma de Dios, como las demás. Sufre su sufrimiento. Es un escritor que está fracasando y desechándose. Siempre que recibo un anónimo noto —por el estilo, por la ortografía, por el aire de las palabras— que el no firmante es una firma conocida.

Otras veces, quien escribe es un curioso de buena fe, un lector atento y enterado. Un ave-

zado a la lectura. Me escribe para preguntarme por ejemplo, dónde puede encontrar un voca-

## El rodillo humedecedor es la clave de las máquinas Offset

### Cuando el grado de humedad no es el adecuado, la impresión sale defectuosa

NUEVA YORK. — Desde que la litografía hizo su aparición entre los sistemas de impresión, el agua se incorporó junto con las tintas al trabajo de las imprentas.

La impresión litográfica, que sirvió de origen a los actuales sistemas offset, se basa en el empleo de una tinta grasa a la que rechazan aquellas zonas de las planchas que han recogido la humedad procedente de un rodillo. La impresión, por tanto, sólo se realiza con las partes de la plancha incapaces de mantener la humedad.

Este sencillo esquema de lo que son las impresiones offset pone claramente de relieve la importancia que tiene el rodillo humedecedor para las impresiones de calidad. Del balance o

bulario de andalucismos o de vasquismos; qué gramática se enseña en Colombia; qué perío-

do en español se edita en Filipinas. Muchas madres me escriben (bendito sea Dios) pidiéndome consejo sobre los libros que "pueden leer" sus hijos. Benditas madres que, además de halagar a sus niños con el "príncipe mio", el "rey de mi casa", el "nene de mi corazón"; además de coquetear a la infancia que han parido, se cuidan de que el infante goce y aprenda con las mejores lecturas. Estas mujeres me recuerdan siempre a Santa Mónica, tan cuidadosa de que San Agustín, su hijo, no anduviera enredado en lecturas malas. Que no lean el Ars Amandi, por favor...

Los que más me emocionan, como decía al principio, son los que están aprendiendo a leer. Escriben a mano con una letra torpe y desacomodada, como niños de la escuela, con tachaduras y borrones. Escriben a máquina, si acaso, con una letra correcta, ya que en la mecanografía no salen borrones y la cuartilla queda bien, pero no se dan cuenta de que han metido una "y" donde tenía que ser "h" y tres "h" en tres sitios donde las haches estaba sobrando.

Las faltas de call y de orto (grafía) traducen algo así como la sed. Una sed de leer, una sed de escribir, una sed de comunicarse, de decir y de oír de pensar, de ser, de no estar solo. Estos comunicantes defectuosos

Gracias a los trabajos e in-

8.000 a 12.000 pesetas mensuales

ganará usted, cultivando CHAMPINONES en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción. Pida informes a:

PRODUCTOS ALBA

C/ Enamorados, 23

BARCELONA-13

gabaré usted, cultivando CHAMPINONES en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción. Pida informes a: PRODUCTOS ALBA C/ Enamorados, 23 BARCELONA-13

gabaré usted, cultivando CHAMPINONES en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción. Pida informes a: PRODUCTOS ALBA C/ Enamorados, 23 BARCELONA-13

gabaré usted, cultivando CHAMPINONES en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción. Pida informes a: PRODUCTOS ALBA C/ Enamorados, 23 BARCELONA-13

gabaré usted, cultivando CHAMPINONES en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción. Pida informes a: PRODUCTOS ALBA C/ Enamorados, 23 BARCELONA-13





# El luxemburgués batió a Poulidor en la llegada de la 18 etapa de la Vuelta a Francia

## El Kas fue el primero por equipos

### CLASIFICACIONES

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Schutz (Luxemburgo), 5-55-46.
2. Poulidor (Francia), 5-56-47.
3. Janssen (Holanda), 5-56-36.
4. Van Springhel (Bélgica), Idem.
5. Huysmans (Bélgica) Id.
6. Van Den Vosche, (Bélgica), Id.
7. Anquetil (Francia), Id.
8. Momeñe (España), Id.
9. González (España), Id.
10. Aimar (Francia), Id.
11. Bitossi (Italia); 12. Pingeon (Francia) 13. Kunde (Alemania); 14. Galera (España); 15. Mariano Díaz (España); 16. Gabica (España); 17. Jiménez (España); 18. Mugnani (Italia) todos en el mismo tiempo que Janssen; 19. Desmet (Bélgica), 5-58-06; 20. Zimmerman (Francia) Id. 21. Gómez del Moral, (España), Id.; 22. Echevarría (España) Id.; 23. Martín (España), Id.; 24. Uriona (España), Id.; 25. Brands (Italia), 5-59-57; 26. Fezzardi (Italia) Id.; 27. García (España), 6-00-02; 28. Groussard (Francia), Id.; 29. Monty (Bélgica) Id.; 30. Duez (Francia) Id.; 31. Wolfshohl (Alemania); 32. Altig (Alemania), Id.; 33. Scheleck (Luxemburgo), Id.; 34. Plankaert (Bélgica) Id.; 35. Perurena (España), Id.; 36. Letort (Francia), Id.; 37. Colombo (Italia), 6-01-31; 38. Bracke (Bélgica), 6-01-49; 39. Delisle (Bélgica), Id.; 40. Foucher (Francia), Id.; 41. Mendiburu (España) Id.; 42. Aranzabal (España), 6-02-39; 43. Santamarina (España), Id.; 44. Van Schil (Bélgica), Id.; 45. Scherres (Bélgica), Id.; 46. Matros-trotto (Francia), Id.; 47. Sels (Bélgica), Id.; 48. Elorza (España), Id.; 49. Mesells (Bélgica), Id.; 50. Reybroeck (Bélgica), Id.; 51. Vendenbreghe (Bélgica), Id.; 52. Otaño (España), Id.; 53. Haats (Holanda), Id.; 54. López Rodríguez (España), Id.; 55. San Miguel (España) Id.; 56. Darrigade (Francia), 6-04-50; 57. Nijcan (Holanda), Id.; 58. Wouters (Holanda), Id.; 59. Neri (Italia), Id.; 60. Monteyne (Bélgica), Id.

#### CLASIFICACION POR EQUIPOS EN LA ETAPA

1. Langarica (Momeñe, González Galera) 17-49-48, 31 puntos.
2. Geminiani (Anquetil, Aymar, Jiménez), Id. 34.
3. Plaud, 17-51-18.
4. Driessens, 17-52-19.
5. Bertolazzo, 17-54-43.
6. Machain (Díaz, Martín, García), 17-54-44.
7. Cools, 17-55-51.
8. De Muer, 17-56-40.
9. Magne, 17-58-28.
10. Albani, 18-04-49.
11. Marien, 18-05-35.
12. Caput, 18-12-19.
13. Pellenaers, Id.

#### CLASIFICACION GENERAL

1. Aimar (Francia), 94-15-38.
2. Janssens (Holanda), a 1'35"
3. Mugnani (Italia), a 3-23.
4. Momeñe (España), a 4-14.
5. Poulidor (Francia), a 4-22.
6. Kurkie (Alemania) a 4-50.
7. Van Springhel (Alemania), a 6-11.
8. Anquetil (Francia), a 6-19.
9. Gabica (España), a 7-05.
10. Pingeon (Francia), a 9-03.
11. Van den Bosch (Bélgica), a 9-07.
12. Jiménez (España), a 10-33.
13. Galera (España), a 11-22.
14. Uriona (España), a 13-04.
15. Huysmans (Bélgica), a 14-10.
16. Rudi Altig (Alemania), a 14-19; 18. Bitossi (Italia), a 14-58; 19. Delisle (Francia), a 16-04; 20. Monty (Bélgica), a 18-14; 21. Perurena (España), a 18-16; 22. Desmet (Bélgica), a 19-31; 23. Mariano Díaz (España), a 21-26; 25. Zimmerman (Francia), a 21-45; 26. Groussard (Francia), a 23-05; 27. Santamarina (España), a 25-22; 29. Elorza (España), a 26-41; 30. Echevarría (España), a 27-55;

31. Otaño (España), a 30-03; 32. Scheleck (Luxemburgo), a 30-12; 33. García (España), a 30-39; 34. Schutz (Luxemburgo), a 33-57; 35. Brands (Bélgica), a 33-59; 36. Haats (Holanda), a 34-23; 37. Sels (Bélgica), a 35-29; 38. López Rodríguez (España), a 35-44; 39. Fezzardi (Italia), a 36-35; 40. San Miguel (España), a 36-58; 41. Bracke (Bélgica), a 37-50; 42. Foucher (Francia), a 38-17; 43. Plankaert (Bélgica), a 38-28; 44. Wolfshohl (Alemania), a 39-58; 45. Mendiburu (España), a 41-50; 46. Rostollan (Francia), a 42-48; 47. Karsten (Holanda), a 44-32; 48. Den Hartog (Holanda), a 45-33; 49. Izier (Francia), a 45-39; 50. Mastrotto (Francia), a 45-47; 51. Aranzabal (España), a 45-53; 52. Mesells (Bélgica), a 46-17; 53. Reybroeck (Bélgica), a 46-59; 54. Colombo (Italia), a 47-37; 55. Duez (Francia), a 49-44; 6. Raymond (Francia), a 49-57; 57. Monteyne (Bélgica), a 52-45; 58. Delberghe (Francia), a 55-00; 59. Letort (Francia), a 55-30; 60. Darrigade (Francia), a 56-12; 61. Van den Verghe (Bélgica), a 57-45; 62. Vranken (Bélgica), a 1-00-13; 63. Bennet (Francia), a 1-01-33; 64. Errandonea (España), a 1-02-13; 83. Mamucci (Italia), a 1-53-04.

#### Puerto del gran San Bernardo, de primera categoría.

- 1.—Van den Bosch (Bélgica), 15 puntos.
- 2.—Julio Jiménez (España), 12
- 3.—González (España), 10.
- 4.—Galera (España), 8.

#### Puerto de la Froclaz, de primera categoría.

- 1.—Schutz (Luxemburgo), 15 puntos.
- 2.—Jiménez (España), a 1' 10", 12 puntos.
- 3.—Poulidor (Francia), Id. 10.
- 4.—Van den Bosch (Bélgica), a 2 minutos, 8.
- 5.—González (España), Id. 6.
- 6.—Puerto Des Montes de segunda categoría.

#### CLASIFICACION GENERAL DEL PREMIO DE LA MONTAÑA

- 1.—Julio Jiménez (España), 123 puntos.
- 2.—Joaquín Galera (España), 98.
- 3.—Poulidor (Francia), 49.
- 4.—Bitossi (Italia), 48.
- 5.—González (España), 40.
- 6.—Schutz (Luxemburgo), 38.
- 7.—Van den Bosch (Bélgica), 34.
- 8.—San Miguel (España), 32.
- 9.—Pingeon (Francia), 26.

#### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1. Langarica (España) 285-09-11.
2. Geminiani (Francia), 285-22-24.
3. Plaud (Francia), 285-30-03.
4. Machain (España), 285-37-03.
5. De Muer (Francia) 285-38-58.
6. Albani (Italia), 285-53-23.
7. Bertolazzo (Italia), 285-59-12.
8. Driessens (Bélgica), 285-59-23.
9. Cools (Bélgica), 286-00-00.
10. Magne (Francia), 286-17-10.
11. Marien (Bélgica), 286-40-46.
12. Caput (Francia), 287-03-02.

Chamoix (Servicio especial de "Alfi"). — Todo el mundo —incluso el adversario— había adivinado que Poulidor tentaría la suerte en el duro puerto de La Froclaz, una subida fuerte y de 13 kilómetros de longitud que, a pesar de todo, no le fue favorable hace tres años.

Después de una primera e infructuosa arriada —Aimar logró pegarse a él— Poulidor llegó a destacarse, después de ocho kilómetros de subida, es decir, a cinco de la cumbre. Un solo hombre, el español Julio Jiménez, pudo alcanzarlo. Poulidor le dejó atrás un instante, pero el que será por segunda vez "rey de la montaña" volvió sobre su rueda. Si Julio Jiménez no terminó en estrecho contacto con Poulidor y con el luxemburgués Schutz que tomó la delantera y que finalmente, fue ganador de la etapa en Chamoix, fue simplemente porque el director del equipo de Julio Jiménez le dio orden de esperar a Aimar y Anquetil.

Queda por saber, sin embargo, si Poulidor se recuperará por completo durante la noche, pues el esfuerzo ha sido total, y los rasgos de su rostro, cuando bajó de la bicicleta indicando hasta qué punto se encontraba agotada su energía. Si la noche con el sueño, le aporta nuevas fuerzas, Poulidor muy bien puede repetir hoy lunes su logro del domingo, y sacar provecho del puerto de Gran Bois que, a las puertas de St. Etienne, puede hacer una verdadera selección, ya que habrá que abordarlo después de 240 kilómetros de carrera y después de haber franqueado una larga serie de subidas.

#### LARGA CALMA TRAS DE LA BATALLA

Siempre es penosa la reanudación después de un alto de veinticuatro horas. Si la jornada de reposo de Turin permitió a todos que recuperaran algunas fuerzas —excepto, al parecer, el antiguo líder, Lebaube, que no se ha recuperado desde su caída en la decimo-cuarto etapa, y que ha abandonado en el Gran San Bernardo —también es cierto que ha hecho perder el ritmo a la mayoría. Por ello la carrera se desarrolló en pelotón, desde Ivrea —donde los corredores fueron llevados en coches— hasta el puerto del Gran San Bernardo.

Mil metros antes de alcanzar las orillas del lago que adorna la cúspide del gigante alpino, el ritmo había aumentado súbitamente, y bajo la bandera de la meta, a 2470 metros de altura y después ya de 105 de carrera, pasaron conjuntamente el belga Martín Van den Bosch, los españoles, Jiménez, González, Galera, Díaz, el luxemburgués Schutz y Raymond Poulidor. Estos habían sacado quince segundos de ventaja al pelotón que encabezaba Gabica pero este pelotón estaba de tal modo estirado que realmente Luckén Aymar y Anquetil se encontraban a treinta segundos de Poulidor, en el momento de coronar.

#### DOS ARRANCADAS Y POULIDOR SE ESCAPA

En el control de abastecimiento de Martigny-Châpx (a los 148 kilómetros) la mayoría de los corredores se habían reagrupado, precedidos solamente por la pareja hispano-luxemburguesa, que tenía dos minu-

tos 15 segundos de delantera. Perurena y esto es lo suficientemente insólito como para consignarlo, rueda mejor en llano que en subida. No pudo seguir durante mucho tiempo al atlético Schtz, el cual laboriosamente, pero con mucha constancia, lograba izar sus 82 kilos hasta la cumbre. Allí estábamos cuando Poulidor lanzó su primera arrancada. Aymar respondió al acelerón. Un poco más lejos, a cinco kilómetros de la cúspide, Poulidor se puso nuevamente de pie en los pedales. Esta vez sólo Julio Jiménez pudo seguirlo.

Poulidor no se preocupó de que Julio Jiménez le siguiera. Alcanzó a Perurena, y Jiménez, poco después, recibió la orden de ceder, en ayuda de Aymar y Anquetil.

El papel de Jiménez perfecto compañero de equipo, fue eficaz en el puerto de los Montets, que subió en cabeza. En la línea de meta, a pesar de la ayuda de Schutz, que quería —y obtuvo— la victoria de etapa, solamente 49 segundos logró Poulidor anotar en su activo. Había concedido, por tanto, sesenta segundos, en once kilómetros, respecto a la ventaja que un momento consiguió llevar. Los relevos y los enlaces efectuados por Anquetil Aymar y Julio Jiménez habían servido, pues de algo.

#### "Tour" del Porvenir

### Triunfo español en la etapa de ayer

## López-Carril y Gómez coparon los dos primeros puestos

Película de la octava etapa Ibres-Chamoix.

A la salida de esta octava etapa Ibres-Chamoix de la Vuelta del Porvenir, de 188 kilómetros, 68 corredores se alinearon para conseguir la victoria. A pesar de lo temprano de la hora, había un gran número de personas en la carretera. En el kilómetro 23, el francés Lacién escapó junto con el ex-maillot amarillo Hill y el soviético Koch. Lacién aprista y se distancia, pero después de encontrarse solo en cabeza siente nostalgia y se deja cazar por un grupo de siete hombres, que en el kilómetro 35 de la etapa cuentan con una ventaja de 1' 25" sobre el pelotón.

Del grupo de escapados salen el holandés Wagman y el soviético Iyert que, en el kilómetro 57, cuentan con una ventaja de 5-45. Pero el alemán Adler, los belgas Notaerts y Cools se lanzan en su búsqueda y se unen a ellos en el kilómetro 60. Cuando llegan al kilómetro 80 y a las primeras rampas del Gran San Bernardo el belga Notaerts se adelanta solo hacia la cumbre (2.470 metros). El pelotón, con el maillot amarillo, cuenta con 7 minutos de retraso.

Un embotellamiento monstruoso bloquea la carrera en las últimas veredas. Varios corredores se ven obligados a bajar de la bicicleta para pasar a pie a las rampas siguientes. Sin embargo el francés Vidament que sube al paso, adelanta al belga y llega en cabeza a la cumbre del Gran San Bernardo, cubriendo de nieve. Notaerts llega a 1-05 y el británico Buckley a 2-10, y un grupo de cinco corredores —entre ellos el maillot amarillo— a 2-35. En la vertiente de suiza sopla un fuerte viento de frente y los hombres de cabeza forman un grupo de 19 al pie de La Froclaz (kilómetro 150). El italiano Favaro y el español López-Carril se adelantan 40 segundos, desde el primer kilómetro. La distancia es de un minuto en la cumbre (1.527 metros).

La vuelta entra en Francia a 12 kilómetros de la llegada por el puerto de Montets. Los españoles Gómez y Carril tienen 40" de ventaja en la cumbre (1.461 metros) sobre los italianos Dente, Favaro y el francés Ducassee.

En la línea de llegada, el español López-Carril precede a su compatriota. Es la tercera victoria española. El italiano Denti llega en quinta posición y conserva el maillot amarillo. A la llegada a Chamoix se ha procedido a un control antidoping sobre los 20 primeros clasificados en la general.

# Hoja del lunes

Lunes, 11 de julio de 1966

## Hoy, a las 7.30, comienzan los Campeonatos Mundiales

### Ha sido dada la alineación española frente a Argentina. Serán tomadas severas medidas contra el dogrado

El Comité de Arbitros del Campeonato Mundial de Fútbol se ha reunido hoy en esta ciudad y ha acordado "eliminar todo brote antirreglamentario" en los terrenos de juego durante el torneo.

Sir Stanley Rus, presidente de la FIFA dirigió la palabra a los colegados internacionales reunidos y aseguró que el Comité Disciplinario de la competición respaldaría energicamente las decisiones arbitrales, cuando éstas sean justas.

Se hizo especial hincapié en la falta por pérdida deliberada de tiempo. Las consignas dadas a los árbitros pueden resumirse en las palabras: "Severidad y diplomacia".

Todo ello ha sido recibido en los medios futbolísticos internacionales con gran alivio, pues existía el temor de que el próximo torneo por la Copa Jules

La alineación española ha sido confirmada y por lo tanto será la siguiente: Irribar; Sanchis, Gallego, Eladio; Pirri, Zoco; Ufarte, Del Sol, Peiró, Suárez y Gebito.

Rimet se significara por la dureza de los equipos participantes.

También se acordó que los colegados utilizaran unos silbato especiales de plata, más sonoros que los ordinarios.

Los árbitros han sido exhortados a señalar las faltas con banderazos claros, evitando todo tipo de señales complicadas que pueda hacer difícil su interpretación.

Todas estas deliberaciones se adoptaron en el curso de una

reunión que se celebró en el Hotel Royal Garden, capital, cuartel general de la FIFA y el centro de Prensa del torneo.

#### DOS JUGADORES POR SERAN SOMETIDOS A ANALISIS

Dos jugadores de cada uno de los equipos de los Campeonatos Mundiales de Fútbol serán sometidos a un análisis orina al terminar el encuentro que hayan intervenido en cada partido y que los árbitros tendrán facultades para indicar a cualesquiera otros jugadores que a su juicio hayan cometido a estas pruebas.

El sistema adoptado para la comprobación es el siguiente:

Antes del partido se entregará una ficha a cada uno de los jugadores participantes, se entregará al árbitro elegido dos de cada conjunto. Los cuatro futbolistas tendrán la obligación de someterse al oportuno análisis al terminar el encuentro. Pero el árbitro sospecha de algún jugador tiene el derecho de obligarle a que se efectúe igualmente las pruebas de bicieidas.

Los resultados de estos análisis se entregarán de forma oficial a las representaciones de la FIFA, dentro de las cuatro horas siguientes a la finalización del partido.

Al informarse de esta medida se hace hincapié en que tomarán medidas energéticas contra los jugadores cuyo comportamiento demuestre que se han dado. Entre estas medidas se forma que una puede consistir en la eliminación del jugador de la competición.

#### EL ENTRENADOR ALEMÁN TEME AL EQUIPO ESPAÑOL

El entrenador de la selección alemana, Helmut Schön, declaró que el español es el equipo a quien más teme. Los jugadores en su opinión juegan en su propio estilo del fútbol hispano y a veces de las actuaciones de los clubes españoles contra los manes en distintas competiciones, nos conocemos su velocidad, su alta técnica".

#### (VUELVE A LA PAGINA)

#### CLASIFICACION DE LA OCTAVA ETAPA

- 1.—López Carril (España), 5-42-12.
- 2.—Gómez (España), mismo tiempo.
- 3.—Favaro (Italia), 5-43-05.
- 4.—Ducassee (Francia), mismo tiempo.
- 5.—Denti (Italia), 5-43-06.
- 6.—Adler (Alemania), 5-46-46.
- 7.—Biolley (Suiza), mismo tiempo.
- 8.—Bilic (Yugoslavia), 5-48-43.
- 9.—Stevens (Holanda), 5-48-43.
- 10.—Canet (España), 5-49-11.
- 11.—Bernard Guyot (Francia), 5-49-11.
- 12.—Brunetti (Italia), todos en el mismo tiempo.
- 13.—Troche (Alemania), 5-48-53.
- 14.—Beugels (Holanda), 5-50-53.
- 15.—Van Neste (Bélgica), 5-50-53.
- 16.—Abt (Suiza), 5-50-53.
- 17.—Tamames (España), 5-50-53.
- 18.—Pentón (España), todos en el mismo tiempo.
- 19.—Dolman (Holanda), 5-52-33.
- 20.—Dochljakov (Rusia), 5-52-48.
- 25.—Perera (España), 5-53-49.
- 30.—Erenozaga (España), 5-55-51.

#### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- 1.—Italia, 97-07-27.
- 2.—España, 97-13-16.
- 3.—Francia, 97-21-26.
- 4.—Holanda, 97-22-26.
- 5.—Rusia, 97-51-45.
- 6.—Bélgica, 97-52-10.
- 7.—Alemania, 97-52-50.
- 8.—Gran Bretaña, 98-36-37.
- 9.—Checoslovaquia, 98-59-33.
- 10.—Yugoslavia, 99-07-14.
- 11.—Polonia, 99-27-42.

#### CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Denti (Italia), 3154-20.
- 2.—Gómez (España), a 5-07.
- 3.—Beugels (Holanda), a 7-56.
- 4.—Stevens (Holanda), a 8-29.
- 5.—Bernard Guyot (Francia), a 8-56.
- 6.—Favaro (Italia), a 9-07.
- 7.—Van Neste (Bélgica), a 12-28.
- 8.—Biolley (Suiza), a 12-56.
- 9.—Tamames (España), a 13-56.
- 10.—Brunetti (Italia), a 14-54.
- 11.—Troche (Alemania), a 15-34.
- 12.—Dolman (Holanda), a 15-39.
- 13.—Vanvespen (Bélgica), a 15-51.
- 14.—Urbanovitch (Rusia), a 17-08.
- 16.—Dochljakov (Rusia), a 18-02.
- 17.—Ducassee (Francia), a 19-16.
- 19.—Perera (España), a 12-09.
- 20.—Dalla Bona (Italia), a 22-40.
- 22.—Canet, a 26-57.
- 23.—López Carril, a 27-53.
- 30.—Pentón, a 32-18.
- 44.—Erenozaga, 43-25.

#### CLASIFICACION POR EQUIPOS EN LA OCTAVA ETAPA

- 1.—España, 17-13-07.
- 2.—Italia, 17-14-54.
- 3.—Francia, 17-25-37.
- 4.—Alemania, 17-32-08.
- 5.—Holanda, 17-32-09.
- 6.—Bélgica, 17-41-16.
- 7.—Rusia, 17-42-28.
- 8.—Gran Bretaña, 17-42-28.
- 9.—Yugoslavia, 17-58-04.

#### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- 1.—Italia, 97-07-27.
- 2.—España, 97-13-16.
- 3.—Francia, 97-21-26.
- 4.—Holanda, 97-22-26.
- 5.—Rusia, 97-51-45.
- 6.—Bélgica, 97-52-10.
- 7.—Alemania, 97-52-50.
- 8.—Gran Bretaña, 98-36-37.
- 9.—Checoslovaquia, 98-59-33.
- 10.—Yugoslavia, 99-07-14.
- 11.—Polonia, 99-27-42.

#### PREMIO DE LA MONTAÑA

- 1.—Gómez (España), 47 puntos.
- 2.—Favaro (Italia), 46.
- 3.—Exaequo: Denti (Italia), Ducassee (Francia), 29.
- 5.—Beugels (Holanda), 27.
- 6.—López Carril (España), 26.
- 7.—Fumiere (Bélgica), 23.
- 8.—Tamames (España), 18.
- 9.—Urbanovitch (Rusia), 16.
- 10.—Vidament (Francia), 15.

#### Sorteo para la Copa de campeones de Liga

### El Real Madrid queda exento de ser el actual campeón europeo

LONDRES.—Se ha celebrado el sorteo de la Copa de Europa de Clubs Campeones de L.L. Estuvieron presentes representantes de las 33 naciones. Dos partidos preliminares se celebrarán antes del 15 de septiembre. El primero entre Waterford, de Eire, y Wowaerts de Berlín. Y el segundo entre Wanderers de Malia, y el Sofia, de Bulgaria.

El Real Madrid queda exento de la primera eliminatoria por ser el actual campeón. Los partidos se jugarán de la siguiente forma:

#### EN LA "RECOPIA" LA SUITE TE FAVORECIO A LOS PRESENTANTES ESPAÑOL

A continuación del sorteo se procedió al de los encuentros entre los campeones de Europa en el que participaron los siguientes equipos:

- Malmodé, de Suecia, contra el Atlético de Madrid.
- Grenk Zarbe, de Polonia, contra el vencedor de Waterford-Worwaerts.
- Aris, de Luxemburgo, contra Linfold, de Irlanda del Norte.
- Vencedor de Wanderers, de Malia, y el Sofia contra el Olimpiakos de Grecia.
- Admira, de Viena, contra Vodjina, de Yugoslavia.
- Liverpool contra Peper, Floesti, de Rumania.
- Esbjerg, de Dinamarca, contra el Dukla, de Praga.
- Reykjavik, de Islandia, contra el Nantes, de Francia.
- Celtic, de Glasgow, contra F. Z. Zurich.
- Ajác, de Amsterdam, contra el Besikstas, de Estambul.
- Nicosia, de Chipre, contra Munscher, de Alemania Oeste.

**VITORIA**  
SU RESTAURANTE  
«MESON NACIONAL»  
DATO, 35 TELF. 2111